

## Аннотация

к рабочей программе факультатива

«Иностранный язык в профессиональной сфере (продвинутый уровень)»

**Направление подготовки:** 15.04.04 Автоматизация технологических процессов и производств

**Направленность (профиль):** Автоматизация технологических процессов и производств

**Квалификация выпускника:** магистр

**Цель освоения дисциплины** формирование у студентов коммуникативной компетенции, необходимой для квалифицированной информационной и творческой деятельности в профессиональной сфере и ситуациях делового партнерства, совместной производственной и научной работы и др. А также формирование компетенций, необходимых для профессиональной (производственной и научной) деятельности и удовлетворения познавательных интересов, реализации личных контактов и дальнейшего самообразования и самосовершенствования.

**Объем дисциплины:** 4 з.е

**Семестр:** 1, 2

**Краткое содержание основных разделов дисциплины:**

№ п/п раздела	Основные разделы дисциплины	Краткое содержание разделов дисциплины
1	Международное сотрудничество в области энергетики	Чтение и перевод текстов. Изучение лексики по данной теме. Грамматика: Повторение всех видо-временных форм в активном и страдательном залогах. Повторение неличных форм и конструкций с их применением. Перевод: Различия британского и американского английского в грамматике, словарном запасе, идиоматических выражениях, пунктуации.
2	Сотрудничество Европейских странах	Чтение и перевод текстов. Изучение лексики по данной теме. Грамматика: Степени сравнения прилагательных и наречий (двойные формы). Сравнительные конструкции. Классификация неисчисляемых существительных, перевод неисчисляемых существительных в исчисляемые, обозначение количества неисчисляемых существительных Перевод: неологизмы, "ложные друзья" переводчиков, многофункциональные слова
3	Инновации в энергетических системах в зарубежных странах	Чтение и перевод текстов. Изучение лексики по данной теме Грамматика: Использование союзов и вводных слов

		при реферировании, аннотации, составлении рефератов и устных высказываниях. Перевод: свободные словосочетания, перевод заголовков, перевод заимствований
4	Инновации в области энергетических систем в РФ	Чтение и перевод текстов. Изучение лексики по данной теме. Грамматика: Прямые и косвенные вопросы. Косвенная речь (продвинутый уровень). Перевод: Особенности перевода с русского на иностранный язык.

**Форма промежуточной аттестации:** 1-зачет/ 2-зачет